



**RAPPORT TRIMESTRIEL DE L'ARE (AVRIL-JUIN 2011)**  
**PREAMBULE DU SECRETAIRE GENERAL**

Chers membres,

La deuxième Journée de l'énergie des régions d'Europe, organisée à Bruxelles au mois d'avril, a encore connu un grand succès. La Présidente de l'ARE, Michèle Sabban, a présenté les résultats de l'enquête de l'ARE sur l'investissement régional dans les projets énergétiques aux commissaires Günther Oettinger et Conny Hedegaard, respectivement en charge de l'énergie et de l'action pour le climat.

L'énergie est également un des principaux thèmes de la stratégie Europe 2020. À l'occasion d'un déjeuner avec le Président de la Commission européenne, Juan Manuel Barroso, le 16 juin, notre Présidente, Michèle Sabban, a rappelé l'importance de la participation des régions pour la réussite de cette stratégie. Nous continuerons à exercer d'intenses pressions afin d'influencer la stratégie Europe 2020, la nouvelle période de financement 2014+ pour la politique de cohésion et la politique agricole commune (PAC) et le futur budget de l'Union européenne. Nous continuerons également à assister nos membres quant aux aspects pratiques de ces questions.

L'Académie de formation à l'ingénierie financière, les 21 et 22 juin à Bruxelles, la visite d'étude de la région du Gelderland (NL) sur le thème de la PAC la même semaine ou encore la réunion plénière de la Commission 1 suivie d'une conférence sur l'ingénierie financière les 15 et 16 septembre à Banja Luka, en Republika Srpska, sont autant d'exemples de cette collaboration. Les 13 et 14 octobre, nous organiserons avec notre région membre de Basse-Autriche (Niederösterreich) un sommet sur la future politique de cohésion, en collaboration avec l'ensemble des associations représentant les régions et les municipalités en Europe. C'est à ce moment que le nouveau cadre réglementaire applicable à partir de 2014 sera soumis à l'examen du Parlement européen.

Je vous souhaite une agréable lecture du présent rapport trimestriel.

Klaus Klipp  
Secrétaire général

TABLE DES MATIERES

COMMISSION ÉCONOMIE ET DEVELOPPEMENT REGIONAL (1)	PAGE 2
COMMISSION POLITIQUE SOCIALE ET SANTE PUBLIQUE (2)	PAGE 5
COMMISSION CULTURE, ÉDUCATION ET FORMATION, JEUNESSE, MEDIAS ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION, COOPERATION INTERREGIONALE ET INTERNATIONALE (3)	PAGE 7
COMITE PERMANENT AFFAIRES INSTITUTIONNELLES	PAGE 10
CALENDRIER	PAGE 11

## COMMISSION ÉCONOMIE ET DEVELOPPEMENT REGIONAL (1)

### POLITIQUE DE COHÉSION

#### Réunion du Bureau de l'ARE les 28 et 29 avril : adoption d'une position sur une nouvelle catégorie intermédiaire de régions dans le cadre de la politique de cohésion

À l'occasion de la réunion du Bureau de l'ARE à 's Hertogenbosch (Noord-Brabant – NL), les membres de l'ARE ont débattu et convenu d'une position commune sur la question des régions intermédiaires dans le cadre de la future réforme de la politique de cohésion. Les membres de l'ARE apportent leur soutien à la proposition de la Commission de créer une nouvelle catégorie pour autant qu'elle garantisse une répartition équitable des ressources.

Ce document de position est disponible à l'adresse : <http://www.aer.eu/fr/presse/2011/2011042901.html>.

Contact : [e.delangle@aer.eu](mailto:e.delangle@aer.eu).

#### Ingénierie financière : les régions sont-elles prêtes ? Ensemble d'événements de sensibilisation

Le 11 mai, un petit déjeuner thématique a été organisé sur ce sujet et a permis aux membres intéressés des bureaux de Bruxelles d'écouter les exposés de représentants de la Commission européenne et du Fonds européen d'investissement sur l'intérêt que représentent les nouveaux instruments financiers comme JEREMIE ou JESSICA. Ce petit déjeuner thématique a été suivi d'un atelier au cours duquel les régions d'Auvergne et de Wielkopolska ont présenté leurs expériences dans le domaine de l'ingénierie financière et échangé leurs points de vue sur le fonctionnement de ces initiatives actuellement. Les 21 et 22 juin, une Académie de formation a été organisée afin d'examiner de façon plus approfondie l'élaboration et la mise en œuvre des instruments financiers dans les régions européennes. 15 responsables régionaux ont été formés à cette occasion.

Contact : [e.delangle@aer.eu](mailto:e.delangle@aer.eu).

#### Réunion préparatoire au Sommet des présidents des organisations interrégionales sur la future politique de cohésion, Basse-Autriche (les 13-14 octobre 2011 – à confirmer)

Les secrétaires généraux des organisations interrégionales membres de l'ARE et des autres principales organisations interrégionales en Europe se sont réunis à Bruxelles le 31 mai afin de discuter du prochain sommet de leurs présidents, qui se tiendra à Saint Pölten (Basse-Autriche, A) en octobre. Cette réunion préparatoire avait pour objet la conclusion d'un accord de principe sur l'établissement d'une déclaration commune à transmettre au Commissaire Hahn et à la députée du Parlement européen Danuta Hübner et l'examen des modalités de la coopération et la définition des points à l'ordre du jour du sommet.

Contacts : [e.delangle@aer.eu](mailto:e.delangle@aer.eu) ; [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu).

### CHANGEMENT CLIMATIQUE & ÉNERGIE

#### 2<sup>e</sup> Journée de l'énergie des régions d'Europe, les 11 et 12 avril 2011, Bruxelles (B)

Accueilli par le Land allemand de Bade-Wurtemberg, cet événement a rassemblé des décideurs régionaux et des experts européens dans le domaine de l'énergie autour du thème « Investissement en énergie : les Régions en tant que moteurs de l'innovation et de la croissance ». Cette deuxième édition de la Journée de l'énergie des régions d'Europe avait pour objet de démontrer la réussite de l'action territoriale et de la coopération public-privé face à la prochaine crise énergétique – diminution des réserves de combustibles fossiles, risque de pénurie d'énergie et changement climatique. Divers projets régionaux ont été présentés au cours de la conférence : du développement de l'énergie éolienne offshore dans la région du Danemark-du-Sud, des systèmes innovants de récupération de chaleur dans le Hampshire (UK) et des véhicules électriques aux Açores (P) à des mesures d'efficacité énergétique mises en œuvre dans des entreprises moyennes dans le Land de Bade-Wurtemberg (D) et à des mesures concrètes de gestion de l'énergie prises par l'agence régionale de l'énergie du Maramures (RO). Deux commissaires, Connie Hedegaard (DG Action pour le climat) et Günther Oettinger (DG Énergie), ont participé à la conférence.

Contacts : [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu) ; [j.podralska@aer.eu](mailto:j.podralska@aer.eu).

## **Rapport de l'ARE sur l'investissement régional dans des projets énergétiques**

Sur la base des contributions de 27 régions, le rapport de l'ARE vise à analyser comment les autorités régionales traitent la question des investissements dans l'énergie : à quelles mesures d'incitation ont-elles recours pour impliquer davantage le secteur privé dans des projets énergétiques et comment utilisent-elles les fonds de l'UE pour réaliser les investissements ? Ce rapport souligne un ensemble de facteurs qui entravent ou facilitent la mise en œuvre de projets dans le domaine des énergies vertes dans les régions. Il met également en évidence les points suivants : prévisibilité des politiques, acceptation sociale, R&D, stimulation de la demande, coopération et travail en réseau. Les résultats de l'enquête ont été présentés à l'occasion de la Journée de l'énergie des régions d'Europe organisée à Bruxelles les 11 et 12 avril 2011, et transmis aux commissaires Hedegaard et Oettinger. Contact : [j.podralska@aer.eu](mailto:j.podralska@aer.eu).

## **Développement durable et perspectives pour les îles ultrapériphériques : conférence sur la politique énergétique, le 27 mai 2011**

La réunion a permis aux participants de mieux connaître la politique des Açores dans le domaine des énergies renouvelables et les différents modes d'exploitation de leurs sources d'énergie renouvelables. Le séminaire thématique a été suivi d'une visite de la centrale géothermique. Cette réunion a également été l'occasion du lancement du groupe de travail de l'ARE dédié aux régions périphériques et ultrapériphériques au sein de l'ARE. Au-delà d'une mise en commun des connaissances et des expériences, le groupe, coordonné par Marie-Dominique Allegrini-Simonetti, membre du Bureau de l'ARE et représentante de la région de Corse, s'attachera à définir les particularités de ces régions et à présenter des réponses adaptées, mais aussi à faire connaître leurs préoccupations et leurs réalisations.

Contacts : [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu) ; [j.podralska@aer.eu](mailto:j.podralska@aer.eu).

## **Conférence finale MORE4NRG, les 9-10 juin 2011, Almere (NL)**

Cette conférence visait à résumer et à évaluer les résultats du projet mené ces trois dernières années : les résultats des audits par les pairs sur la base de la méthodologie de l'ARE réalisés dans les régions de Maramures (RO), de Grèce occidentale (GR), de Gabrovo (BG), de Prahova (RO) et des Abruzzes (I), ainsi que des échanges de bonnes pratiques dans les domaines des énergies vertes et du changement climatique, identifiées dans le cadre de cette initiative. Parmi les exemples les plus innovants, les initiatives « Soap on Tap », de la région de Lazio, « Energiochi », de la région des Abruzzes, et le « Park of Energy Awareness », de la région de Grèce occidentale, ont été mises en exergue. Les partenaires de MORE4NRG espèrent poursuivre cette coopération fructueuse dans le cadre d'un nouveau projet INTERREG IVC, Regions4greengrowth, centré sur les opportunités d'investissement dans le secteur de l'énergie. Ce projet doit encore être accepté par la Commission européenne.

Contact : [j.podralska@aer.eu](mailto:j.podralska@aer.eu).

## **INNOVATION ET DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

### **Analyse SWOT sur l'entrepreneuriat dans les régions membres de l'ARE**

Dans le cadre du groupe de travail de l'ARE sur l'entrepreneuriat et l'innovation et de la coopération au titre du projet ENTREDI (INTERREG IVC), l'ARE a lancé un appel à candidatures pour la réalisation d'une analyse SWOT dans deux régions membres de l'ARE. L'analyse SWOT (forces, faiblesses, opportunités, menaces) consistera en un atelier de deux jours avec l'ensemble des parties intéressées au plan régional par la politique en faveur de l'esprit d'entreprise. Après l'évaluation d'un certain nombre de candidatures, le jury, présidé par le Président de la Commission 1, Håkan Sandgren, a choisi les régions de Crète (GR) et d'Istanbul (TR) pour la réalisation de l'analyse SWOT. Les résultats seront présentés lors de la prochaine réunion du groupe de travail au cours de la réunion plénière d'automne de la Commission 1. Contact : [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu).



Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/fr/themes-majeurs/developpement-economique/groupe-de-travail-de-lare-sur-lentrepreneuriat-et-linnovation.html>.

### **Groupe de travail de l'ARE sur les aéroports régionaux**

Sur la base de la position de l'ARE sur les aides d'État aux aéroports régionaux, le groupe de travail a contribué à la consultation de la CE pour la révision des lignes directrices communautaires sur le financement des aéroports et les aides d'État au démarrage pour les compagnies aériennes au départ d'aéroports régionaux. Sur la base du résultat de cette consultation, la Commission européenne révisera ses lignes directrices internes. Contact : [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu).

### **Visite d'experts à l'aéroport de Ruse**

Le 19 mai, des représentants de l'ARE des régions d'Østfold (N), de Västerbotten (S) et du Danemark-du-Sud et les membres du Secrétariat de l'ARE se sont réunis à Ruse pour un échange d'expériences avec des représentants de la région, qui s'apprête à transformer un aéroport militaire en aéroport civil régional. Suite aux discussions avec les différents acteurs régionaux, les membres du groupe ont formulé des recommandations pour le processus de transformation et sur les moyens d'attirer des investisseurs privés. Contact : [c.diegelmann@aer.eu](mailto:c.diegelmann@aer.eu).

### **Éco-innovation et activités ECREIN+**

Un petit déjeuner thématique a été organisé à Bruxelles le 31 mai, afin d'informer les responsables régionaux de Bruxelles des possibilités de financement dans le domaine de l'éco-innovation et de présenter le projet ECREIN+. Un représentant de la plateforme ETAP a présenté les principales possibilités de financement et un responsable de l'Agence exécutive pour la compétitivité et l'innovation a exposé de façon plus détaillée les possibilités offertes par le PIC. Deux régions membres de l'ARE, qui sont également des partenaires directs ou indirects du projet, l'Île-de-France et la région de Brasov, ont présenté des initiatives dans le domaine des éco-innovations. Le 7 juin, l'ARE a participé à la réunion du Comité de direction d'ECREIN+, par vidéoconférence, la plupart des partenaires étant réunis à Stara Zagora (BG) pour un atelier sur le secteur des biens et services environnementaux. Contact : [e.delangle@aer.eu](mailto:e.delangle@aer.eu).  
Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/main-issues/economic-development/ecreinplus.html>.

## **POLITIQUE AGRICOLE COMMUNE ET DÉVELOPPEMENT RURAL**

### **Groupe de travail sur le développement rural**

Le 21 juin, un petit déjeuner thématique intitulé « Réforme de la PAC : où en est-on ? comment les régions peuvent-elles agir ? » a été organisé à Bruxelles afin d'examiner les derniers développements et le rôle du Parlement dans la réforme de la PAC, et de déterminer les moyens dont disposent les partenaires régionaux pour défendre leurs intérêts dans le cadre de cette réforme. Sont intervenus Georges Lyon, membre du Parlement européen en 2010 et rapporteur sur l'avenir de la PAC ; Harry Keereweer, représentant de la province de Gelderland ; Shelby Matthews, directrice du COPA-COGECA. La réunion a été consacrée aux moyens à mettre en œuvre pour combiner la productivité et la durabilité de l'agriculture moderne et au rôle de l'éducation et de la recherche dans le développement agricole et rural. Un programme de visites d'étude dans la région du Gelderland (NL) doit encore être confirmé.  
Contact : [j.mente@aer.eu](mailto:j.mente@aer.eu).

### **Audition publique : « Leader : un outil au service du développement local »**

Le 20 juin, l'ARE a été représentée à l'audition « Leader : un outil au service du développement local » de la Section « Agriculture, développement rural, environnement » du Comité économique et social européen. L'audition a porté principalement sur les leçons tirées de l'approche Leader (y compris la valeur ajoutée, l'efficacité et les aspects liés à la gestion financière), les domaines susceptibles d'être améliorés, les perspectives d'avenir (intégration continue et liens avec d'autres politiques européennes, comme la politique

de cohésion, les possibilités offertes par le modèle Leader comme instrument politique au service du développement local, ex. dans le cadre du développement urbain).

Pour plus d'informations : <http://europa.eu/eucalendar/mobile/event/226077>.

## **TOURISME DURABLE**

### **PRESERVE : Atelier de planification des actions**

Cet atelier avait pour objectif de clore la méthodologie d'audit par les pairs suivie dès le début du projet PRESERVE. Après avoir mis au point les indicateurs, testé la méthodologie dans le cadre de 6 audits par les pairs et adapté les outils disponibles, les partenaires ont établi une série de 6 rapports d'audit par les pairs qui présentent les conclusions et les recommandations des pairs. Afin que le processus d'audit par les pairs donne satisfaction, il était essentiel de garantir son utilité aux partenaires et sa contribution à la viabilité de leurs différentes stratégies touristiques. Au cours de l'atelier de planification des actions, les partenaires ont élaboré et développé des plans d'action qui reflètent et appliquent les recommandations principales (et les plus réalisables) qui leur ont été formulées par leurs pairs.

Contact : [a.schober@aer.eu](mailto:a.schober@aer.eu).

## **COMMISSION POLITIQUE SOCIALE ET SANTE PUBLIQUE (2)**

### **DEVELOPPEMENTS POLITIQUES**

#### **Fonds structurels et santé**

La Présidence de la Commission 2 de l'ARE a rencontré Danuta Hübner, députée du Parlement européen et Présidente de la Commission du développement régional, le 20 avril pour examiner la place de la santé dans la future politique de cohésion et les moyens de renforcer la future période de programmation pour accroître les investissements des fonds structurels dans la santé. Danuta Hübner a exprimé son soutien à la poursuite des objectifs politiques liés à la santé dans la future politique de cohésion.

Contact : Ourania Georgoutsakou, *Coordinatrice politique principale*, [g.ourania@aer.eu](mailto:g.ourania@aer.eu) ; +32 2 880 95 65.

#### **Partenariat d'innovation pour un vieillissement actif et en bonne santé : l'ARE poursuit le dialogue avec la Commission**

Cette initiative européenne a été développée dans le cadre de la stratégie Europe 2020 avec pour objectif la création d'une dynamique à travers l'Europe et parmi un ensemble de partenaires (y compris les pouvoirs publics, l'industrie, les patients, la recherche, le secteur de la santé publique) afin de dégager des solutions innovantes dans le secteur des soins de santé et des services sociaux. À l'occasion de la session plénière de printemps de la Commission 2, les régions membres ont examiné avec la Commission européenne comment les régions peuvent contribuer à stimuler l'innovation et comment l'Europe peut les soutenir. Suite à cet échange, l'ARE a été invitée à poursuivre les ateliers thématiques sur les moyens de stimuler l'innovation en ce qui concerne les modèles de soins intégrés et la gestion des maladies chroniques.

Contact : Ourania Georgoutsakou, *Coordinatrice politique principale*, [g.ourania@aer.eu](mailto:g.ourania@aer.eu) ; +32 2 880 95 65.

### **ÉGALITE DES CHANCES POUR LES PERSONNES HANDICAPEES EN EUROPE**

Ce groupe de travail de l'ARE vise à soutenir les régions dans l'application de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées concernant la sensibilisation, l'accessibilité, la santé et l'adaptation/la réadaptation.

#### **Conférence sur l'emploi et le handicap**

Cette conférence, organisée le 16 juin à Valence (Comunidad Valenciana – E), visait à examiner comment les régions peuvent mettre en œuvre des politiques de l'emploi globales qui soutiennent l'inclusion des personnes handicapées. À cette occasion, les membres du groupe de travail de l'ARE « Égalité des chances pour les personnes handicapées en Europe » ont pu faire part des progrès accomplis dans

l'application de la convention des Nations Unies et procéder à un échange de vues sur les moyens de soutenir l'inclusion des personnes handicapées au marché du travail.

### **Élaboration d'un projet sur le handicap : Travaux en cours !**

Les membres du groupe de travail de l'ARE « Égalité des chances pour les personnes handicapées en Europe » ont examiné et élaboré conjointement un concept de projet visant à remédier à une connaissance insuffisante de la Convention des Nations Unies relative aux droits des personnes handicapées. Ce projet se composera de campagnes d'information ciblées à l'intention des responsables politiques régionaux et du personnel sanitaire. Le Secrétariat de l'ARE et les membres intéressés vont élaborer dès à présent une ébauche détaillée du projet et commenceront à rédiger une demande de cofinancement du projet.

Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/fr/events/commission-2-politique-sociale-sante-publique/2011/conference-sur-lemploi-et-le-handicap.html>.

Contact : Claudia Meschede, Coordinatrice politique, [c.meschede@aer.eu](mailto:c.meschede@aer.eu) ; +33 3 88 22 74 35.

### **E-S@NTE**

Le réseau e-s@nté de l'ARE facilite l'échange de connaissances entre les régions quant à l'intégration des TIC dans la gestion et la prestation de soins de santé et de services sociaux.

### **L'ARE représente les régions lors de la semaine européenne de la santé en ligne**

En réponse à une invitation de la Commission européenne, le réseau e-s@nté de l'ARE a organisé un forum régional à l'occasion de la semaine européenne de la santé en ligne, un événement annuel majeur lié à la conférence ministérielle européenne sur la santé en ligne qui a rassemblé l'ensemble des partenaires de la santé en ligne. Le forum de l'ARE a illustré comment les régions déploient déjà des services de santé en ligne sur leurs territoires, avec une attention particulière accordée à l'utilisation de la télémédecine dans la gestion et la prévention des maladies chroniques. Le forum a clairement illustré le rôle des régions dans ce domaine et a permis à l'industrie, aux patients et à d'autres représentants du secteur de la santé de mener une discussion sur les moyens de collaborer pour poursuivre le déploiement de la télémédecine.

Sur la base des conclusions de l'atelier, l'ARE a soumis une réponse à la consultation de la CE sur son plan d'action pour un espace européen de la santé en ligne pour la période 2012-2020.

Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/fr/events/commission-2-politique-sociale-sante-publique/2011/telemedecine-les-regions-europeennes-en-pole-position.html>.

Contact : Camille Bullo, [c.bullo@aer.eu](mailto:c.bullo@aer.eu) ; +33 3 68 46 00 87.

### **SESSION PLENIERE DE PRINTEMPS DE LA COMMISSION 2**

La session plénière de printemps de la Commission 2 a eu lieu le 18 mai 2011 à Codroipo-Udine (Friuli-Venezia-Giulia – I). Les discussions ont porté sur les initiatives récentes de promotion de l'innovation pour un vieillissement actif et en bonne santé, ainsi que sur l'impact de la directive européenne relative aux droits des patients sur l'organisation et la gestion des services de soins de santé régionaux.

Le 17 mai, les régions membres de l'ARE ont participé à la conférence de clôture du projet A.Dri.A sur « la souffrance des jeunes et les problèmes liés à l'alcool : savoir, innovation, expérimentation » et ont découvert les résultats de ce projet visant à protéger les jeunes des dangers de l'alcool. L'ARE a été invitée à présenter les résultats de son projet d'audit par les pairs qui s'est achevé en mai l'année dernière et à suivre les progrès accomplis par les membres dans l'application des résultats de ce projet.

### **PLANS D'URGENCE**

#### **Projet FLINKMAN**

L'ARE est un partenaire du projet Flinkman, un projet sur deux ans cofinancé par l'instrument financier de l'UE pour la protection civile, qui vise à mettre au point des lignes directrices destinées à renforcer la coordination entre les partenaires concernés par la gestion et la prévention des inondations. La 3<sup>e</sup> réunion de coordination, organisée et accueillie par l'ARE à Strasbourg les 9-10 juin 2011, a été l'occasion de suivre l'évolution du projet. L'ARE a présenté son dossier thématique de l'été sur la lutte contre les catastrophes naturelles, qui fait référence au projet Flinkman et à d'autres expériences régionales dans ce domaine. Les

partenaires ont également examiné la planification de la conférence finale, qui se tiendra les 8-9 décembre à Thessalonique (GR).

Pour plus d'informations sur le projet : <http://www.aer.eu/fr/themes-majeurs/plans-durgence.html> ou <http://www.flinkman-project.eu>.

Contact : Claudia Meschede, Coordinatrice politique, [c.meschede@aer.eu](mailto:c.meschede@aer.eu) ; +33 3 88 22 74 35.

### **Informations régulières de la Commission 2**

Vous voulez recevoir des informations régulières sur les travaux et les développements politiques au sein de la Commission 2 ? Nous vous invitons à vous abonner au bulletin d'information de la Commission 2 – « Quoi de neuf, Commission 2 ? » (contact : [c.bullot@aer.eu](mailto:c.bullot@aer.eu)). Toutes les éditions sont également disponibles en ligne : <http://www.aer.eu/about-aer/committee-2-social-policy-and-public-health/newsletter-of-committee-2.html>.

## **COMMISSION CULTURE, ÉDUCATION ET FORMATION, JEUNESSE ET COOPERATION INTERNATIONALE (3)**

La réunion plénière de printemps de la Commission 3 s'est tenue les 18 et 19 avril à Orléans, parallèlement à une Conférence sur la mobilité professionnelle des jeunes et à un Forum des citoyens européens sur les stratégies pour l'entrepreneuriat des jeunes. Ses sessions étaient ouvertes aux membres du Réseau régional des jeunes de l'ARE.

### **CULTURE**

#### **Ouverture des inscriptions à la conférence « Culture et Santé » à Istanbul**

Le groupe de travail « Culture et Santé » a mis au point le programme de la conférence, qui se tiendra le 20 septembre à Istanbul, parallèlement aux sessions plénières d'automne des Commissions 3 et 2. Cette conférence portera principalement sur des programmes et des projets reposant sur des observations factuelles qui démontrent comment la culture peut être utilisée comme moyen de prévention des maladies ou d'amélioration du bien-être.

Suite à une présentation générale, les sessions examineront ensuite la situation des enfants, des adultes et des personnes âgées. Interviendront au cours de la conférence des représentants des régions, de la Commission européenne et du monde universitaire, ainsi que des employés de projets. Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/events/committee-3-culture-education-interregional-cooperation/2011/cult-health.html>.

### **ÉDUCATION ET FORMATION**

#### **Youth Entrepreneurship Strategies (YES): De la recherche documentaire à la cartographie concrète**

Les partenaires du projet YES se sont réunis du 11 au 13 mai à Tallinn et à Stockholm. Ils ont fait le point sur les résultats de leur recherche documentaire sur les stratégies et politiques d'éducation à l'entrepreneuriat existant dans leurs pays respectifs, au plan local, régional et national. Ils les ont analysés à l'aide d'une matrice, afin d'identifier les obstacles, et ont réalisé une analyse SWOT préliminaire. Les partenaires ont également mis au point les questionnaires qu'ils utiliseront pour la cartographie proprement dite des activités d'éducation à l'entrepreneuriat dans leur pays/région au cours des prochains mois. Les exemples et projets recensés ne seront pas seulement compilés en vue d'établir un guide des meilleures pratiques, mais ils seront également évalués par rapport à l'analyse SWOT.

1<sup>er</sup> bulletin d'information de YES : <http://www.portavoz.net/clientes/yes/15500NEWLETTERPDF.pdf>.

Site Internet du projet YES : <http://www.young-entrepreneurs.eu/>.

### **L'éducation à l'entrepreneuriat présentée à un plus large public**

Dans le cadre du Forum des citoyens européens de l'ARE organisé le 18 avril à Orléans, la Commission 3 a invité deux partenaires du projet, du Kompass-Centre for Entrepreneurs Francfort - D) et de la région d'Olomouc (CZ), ainsi qu'un représentant de l'Université d'Istanbul, à présenter leurs activités ou projets dans le domaine de l'éducation à l'entrepreneuriat. Cette rencontre avec des responsables politiques a permis aux jeunes de procéder à un échange de vues sur le sujet, de développer leurs connaissances sur les structures et les mécanismes de soutien et de participer à des projets dont la mise en œuvre est prévue.

### **JEUNESSE**

#### **Projet d'audit par les pairs sur l'emploi des jeunes approuvé par la CE**

La Commission européenne a approuvé « Promouvoir l'emploi des jeunes » (PYE) – un projet mené par l'ARE dans le cadre du programme *Progress* de l'UE, qui a pour objectif d'évaluer et d'améliorer l'emploi des jeunes dans 4 régions européennes : Vojvodina (Serbie), Hampshire (UK), Açores (Portugal) et Krapina Zagorje (HR). La première réunion se tiendra les 4-5 juillet 2011 à Bruxelles (B) et le premier audit par les pairs sera réalisé dans la région de Vojvodina (SRB) du 12 au 16 septembre 2011.

#### **Réseau régional des jeunes de l'ARE**

- Session plénière de printemps

À l'invitation de la région Centre (F), plus de 80 membres de conseils régionaux de la jeunesse et d'autres organisations de la jeunesse se sont réunis les 19 et 20 avril 2011 à Orléans pour discuter des critères d'adhésion et des synergies entre l'ARE et le RRJ. Pour la première fois, le RRJ s'est réuni avec des membres de la Commission 3 de l'ARE pour analyser l'importance des mécanismes régionaux de mobilité professionnelle, comme Eurodyssée. Le rapport est disponible à l'adresse : <http://www.aer.eu/events/committee-3-culture-education-interregional-cooperation/2011/yrn-spring-plenary.html>.

- Enquête du RRJ sur la participation des jeunes à l'échelle régionale

Cinq minutes suffisent pour remplir le questionnaire d'enquête du RRJ sur les conseils et parlements régionaux de la jeunesse en Europe. En répondant à ce questionnaire (versions papier et en ligne disponibles à l'adresse <http://www.aer.eu/fr/themes-majeurs/jeunesse.html>), vous contribuerez à la publication du Rapport sur la participation des jeunes dans les régions européennes, à l'identification des bonnes pratiques dans ce domaine et à la mise au point d'une boîte à outils stratégique sur les moyens de constituer et de diriger avec succès un conseil de la jeunesse.

- Nouveaux outils de communication

Nous vous invitons à suivre le RRJ en utilisant nos nouveaux outils de communication : « *Now&then @ YRN* » est une lettre d'information mensuelle du Réseau régional des jeunes de l'ARE. Elle peut être téléchargée à l'adresse : <http://www.aer.eu/fr/themes-majeurs/jeunesse.html>. Chacun est par ailleurs invité à suivre le RRJ sur Facebook et Twitter !

#### **Prix pour la région européenne la plus ouverte aux jeunes sur l'inclusion des jeunes désavantagés (MYFER 2011).**

Rappel : la date limite de dépôt des candidatures est fixée au **15 juillet 2011**. Pour plus d'informations : <http://www.aer.eu/main-issues/youth/most-youth-friendlyeuropean-region-award.html>.

### **COOPERATION INTERREGIONALE ET INTERNATIONALE**

#### **Accord-cadre de partenariat conclu avec la Tunisie**



Menée par la Présidente de l'ARE, Michèle Sabban, une délégation de 20 personnes, composée de la Présidente de la Commission 3, Hande Bozatti, de plusieurs Vice-présidents, Conseillers et Chefs d'administration régionaux et de chefs d'entreprise européens, s'est rendue en Tunisie du 11 au 13 mai. Cette visite a été organisée afin de soutenir le processus actuel de transition et de décentralisation et de créer des perspectives pour les jeunes dans les domaines de la mobilité et de l'emploi.

La délégation a notamment rencontré le Ministre tunisien du développement régional, M. **Abderrazek ZOUARI**, et signé un protocole d'accord, en présence de M. **Saïd AYDI**, le Ministre tunisien de la formation professionnelle et de l'emploi. Au cours de la période préparatoire à l'élection d'une Assemblée constituante en octobre, ce protocole d'accord devrait ouvrir la voie à l'établissement d'une représentation de l'ARE à Tunis, à plusieurs groupes de travail en vue de soutenir le processus de décentralisation et de régionalisation et à une initiative spécifique de l'ARE pour la mobilité qui mettra à profit son expérience de longue date dans le cadre du programme Eurodyssée.

Pour plus d'informations, veuillez contacter le Secrétariat de la Commission 3 (Mathieu Mori, Coordinateur politique principal, [m.mori\(at\)aer.eu](mailto:m.mori(at)aer.eu), Tél/Fax : +33/(0)88 22 74 47 ; Doris Materne, Coordinatrice politique, [d.materne\(at\)aer.eu](mailto:d.materne(at)aer.eu), Tél/Fax : +33/(0)88 22 74 43 ; Justyna Hejman, Responsable Jeunesse et Citoyenneté, [j.hejman\(at\)aer.eu](mailto:j.hejman(at)aer.eu), Tél/Fax : +33/(0)88 22 74 46).

## EURODYSSÉE

### Le Comité de direction Eurodyssée prépare le Forum annuel de septembre

Le Comité de direction Eurodyssée s'est réuni les 17 et 18 mai à Lyon (F) et a poursuivi les préparatifs du prochain Forum annuel, qui se tiendra les 8 et 9 septembre 2011 à Aoste (I). Au cours des débats, les participants examineront ce que les régions européennes peuvent faire pour garantir et maintenir l'emploi des jeunes et leur fournir par conséquent des moyens d'existence. Le Forum sera organisé parallèlement à une réunion de dialogue, au cours de laquelle les responsables régionaux auront l'occasion de débattre d'un sujet d'actualité.

Les participants au Comité de direction ont examiné de façon plus approfondie les propositions en vue d'une nouvelle identité visuelle pour le programme Eurodyssée, ainsi que les commentaires recueillis sur le fonctionnement du site Internet du programme.

### Conférence sur la mobilité professionnelle des jeunes

Le 19 avril, la Commission 3 a organisé à Orléans (F) une conférence sur la mobilité professionnelle des jeunes. Avec le soutien du Réseau régional des jeunes et de spécialistes, les participants se sont familiarisés avec les conditions-cadres générales liées au programme et initiatives de l'UE, comme « Jeunesse en mouvement », et ont été informés du programme Eurodyssée.

### La Fondation des régions européennes pour la recherche, l'éducation et en formation (FREREF) aux côtés de l'ARE

Suite à un premier contact en janvier, les échanges avec la FREREF se sont intensifiés. Le Président de la FREREF, Jean VANOYE, a pris part aux débats d'experts lors de la conférence sur la mobilité mentionnée plus haut, et le chef de projet Joël Bonamy s'est joint à la réunion du Comité de direction à Lyon pour un échange de vues et afin d'examiner des formes de coopération envisageables.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site Internet d'Eurodyssée : <http://www.eurodyssée.eu/> ou contactez André Craveiro, coordinateur opérationnel du programme Eurodyssée ([andre.LM.craveiro\(at\)azores.gov.pt](mailto:andre.LM.craveiro(at)azores.gov.pt), Tél : +351/296/ 30 80 23) ou Doris Materne, coordinatrice des politiques ([d.materne\(at\)aer.eu](mailto:d.materne(at)aer.eu), Tél./Fax : +33/(0)88 22 74 43).

## UNIVERSITÉS D'ÉTÉ



## **Inscriptions aux Universités d'été 2011 « Les jeunes dans une société en évolution » ouvertes aux jeunes et aux adultes des régions membres et non membres de l'ARE**

Une série d'événements de communication a accompagné l'ouverture des inscriptions à la prochaine Université d'été de l'ARE du 22 au 27 août à Almere (Flevoland – NL). Un site internet spécifique informe tous les participants éventuels de l'évolution du programme et de la liste des orateurs et leur offre la possibilité de s'inscrire en ligne.

Lors de sa dernière réunion le 24 mai à Bruxelles, le Comité organisateur a répondu positivement à une demande officielle du RRJ et élevé la limite supérieure de l'âge des participants à l'Université d'été des jeunes de 24 à 26 ans. La limite inférieure (18 ans) reste inchangée.

### **Les Universités d'été recourent à de nouveaux médias**

Suite à la réunion du Comité organisateur le 24 mai à Bruxelles, les derniers détails ont été précisés et convenus, et un plan de communication a été établi. Celui-ci garantit notamment la présence des Universités d'été sur Facebook, Twitter, LinkedIn et Youtube. À intervalles réguliers, des événements spécifiques, comme un entretien réalisé le 20 mai sur Twitter avec la Présidente de la Commission 3, Hande BOZATLI, mettront en relief la période précédant l'Université d'été.

Pour nous suivre sur les différents médias sociaux, rejoignez-nous à l'adresse : <http://aersummerschool.nl>.

### **Une place gratuite pour le lauréat du concours de films**

Le 1<sup>er</sup> concours de films de l'ARE « Lumières, caméra, action ! » invite tous les jeunes européens à réaliser des courts métrages illustrant comment la jeunesse transforme la société dans toute l'Europe. Le réalisateur du meilleur film gagnera sa place à l'Université d'été de l'ARE et sera invité à travailler avec l'équipe de presse et de communication de l'ARE pour couvrir l'événement. Des informations complémentaires (dates limites, règles et lignes directrices) sont disponibles à l'adresse : <http://www.aer.eu/events/committee-3-culture-education-interregional-cooperation/2011/moviecompetition.html>.

Pour plus d'informations: <http://www.aer.eu/events/summer-school/2010-2019/aer-summer-schools-2011.html> ou veuillez contacter le Secrétariat de la Commission 3 (Mathieu Mori, Coordinateur politique principal, [m.mori@aer.eu](mailto:m.mori@aer.eu), Tél/Fax: +33/(0)88 22 74 47; Doris Materne, Coordinatrice politique, [d.materne@aer.eu](mailto:d.materne@aer.eu), Tél/Fax: +33/(0)88 22 74 43; Justyna Hejman, Responsable Jeunesse et Citoyenneté, [j.hejman@aer.eu](mailto:j.hejman@aer.eu), Tél/Fax: +33/(0)88 22 74 46).

## **Comité permanent Affaires institutionnelles**

### **Démocratie régionale – Coopération interrégionale**

#### **L'ARE soutient les processus de décentralisation dans les pays du Sud de la Méditerranée**

Un protocole d'accord a été signé entre l'ARE et le ministère tunisien du Développement régional à l'occasion d'une visite officielle de la Présidente de l'ARE, Michèle Sabban, et de membres de l'ARE en Tunisie en mai. Cet accord vise à soutenir le processus de décentralisation en Tunisie et à contribuer à la mobilité professionnelle des jeunes Tunisiens en ouvrant le programme Eurodyssée aux jeunes diplômés de l'enseignement universitaire en Tunisie. Suite à la visite de la délégation de l'ARE, des représentants tunisiens ont été invités à prendre part à la conférence sur la décentralisation qui se tiendra à Pescara, dans les Abruzzes (I), et offrira aux membres du gouvernement tunisien l'expérience et les connaissances précieuses des membres de l'ARE quant aux processus de décentralisation en Europe.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : <http://www.aer.eu/events/standing-committee-on-institutional-affairs/2011/decentralisationseminar.html>.

### **Réforme de la politique européenne de voisinage**

#### **Campagne pour une politique européenne de voisinage (PEV) avec une forte orientation régionale**



Suite au processus de révision de la politique européenne de voisinage, qui a débuté en 2010 et a été relancé après les soulèvements nationaux dans les pays du Sud de la Méditerranée, le Parlement européen a publié une résolution le 7 avril et la Commission européenne a publié une communication le 25 mai<sup>1</sup>.

Le Secrétariat général de l'ARE a rencontré M. Marek Siwiec, rapporteur pour la dimension orientale de la PEV de la résolution du Parlement européen, afin de s'assurer que la position et la voix des régions soient prises en considération dans le rapport du PE sur la future PEV, qui sera publié en septembre. Suite à cette réunion, le Secrétariat de l'ARE a élaboré un projet de position sur la future PEV, dont l'examen est prévu au Bureau de l'ARE en septembre.

**Deuxième conférence des régions de la mer Noire de l'ARE** – Suite à la première conférence des régions de la mer Noire (février 2010, Paris), le Comité permanent Affaires institutionnelles a organisé une deuxième conférence les 5 et 6 avril à Batumi (Adjara AR – Géorgie).

Cette conférence, qui a rassemblé plus de 120 participants, a constitué une plateforme utile pour informer les régions des possibilités de coopération interrégionale dans le cadre des programmes de l'UE. Les premiers projets conjoints ont été présentés, et l'événement s'est conclu par l'adoption de la Déclaration de Batumi<sup>2</sup>, qui a été transmise à toutes les institutions européennes concernées. La réponse de la haute représentante, Catherine Ashton, à la Déclaration de Batumi est disponible en ligne à l'adresse <http://www.aer.eu/fr/events/commission-permanente-des-affaires-institutionnelles/2011/conference-de-lare-sur-la-politique-regionale-pour-la-mer-noire.html>.

### **ARE – Congrès des pouvoirs locaux et régionaux**

L'ARE a assisté à la réunion du Bureau du Congrès et a pris contact avec le Président du Congrès pour élaborer des propositions ponctuelles et conjointes dans le cadre de la présidence ukrainienne du Conseil de l'Europe. L'ARE a également pris part à la consultation sur le rapport Chaves relatif à la coopération entre le Congrès et le secteur intergouvernemental dans le domaine de la démocratie locale et régionale. À cette occasion, l'ARE a réaffirmé le rôle unique joué par le Congrès dans la promotion de la démocratie locale et régionale en Europe (voir aussi la réponse de l'ARE au questionnaire Chaves, août 2010, disponible au Secrétariat de l'ARE).

### **Communiquer l'Europe et Citoyenneté**

#### **Forum des citoyens européens de l'ARE sur les stratégies pour l'entrepreneuriat des jeunes**

Le 18 avril, au siège du Conseil régional Centre, l'ARE et le Conseil régional Centre ont organisé un Forum des citoyens européens consacré au projet de stratégies pour l'entrepreneuriat des jeunes (YES), un projet INTERREG IVC rassemblant 8 partenaires, y compris l'ARE. Ce Forum était ouvert aux responsables régionaux de l'ARE, aux citoyens et à toutes les autres parties intéressées.

Il a offert des informations précieuses aux responsables régionaux sur les moyens d'intégrer la perspective de l'entrepreneuriat dans les systèmes d'éducation. L'un des résultats, parallèlement à la sensibilisation générale et à l'échange des meilleures pratiques, a été la publication de l'appel à partenariat pour le « Projet sur l'éducation à l'entrepreneuriat » de la région d'Olomoucky.

Pour l'ensemble des exposés, y compris l'appel à partenariat d'Olomoucky (CZ), rendez-vous sur : <http://www.aer.eu/events/standing-committee-on-institutional-affairs/2011/ecf-centre.html>.

### **Renforcement des capacités et formation**

#### **Académie de formation de l'ARE : Exploiter le potentiel de l'UE dans l'ingénierie financière au niveau régional**

Actuellement, les autorités régionales ne connaissent pas toujours et ne sont pas toujours capables d'utiliser les instruments financiers de l'UE. L'Académie de formation de l'ARE, organisée en collaboration avec la Commission 1 et le groupe de travail de l'ARE sur les financements européens à Bruxelles les 21 et 22 juin, a été établie pour offrir aux régions des conseils pratiques sur les mécanismes d'ingénierie financière. La

<sup>1</sup> Communication conjointe « Une stratégie nouvelle à l'égard d'un voisinage en mutation », COM(2011) 303.

<sup>2</sup> Disponible à l'adresse : <http://www.aer.eu/fr/events/commission-permanente-des-affaires-institutionnelles/2011/conference-de-lare-sur-la-politique-regionale-pour-la-mer-noire.html>.

formation comportait des exposés présentés par des experts des institutions financières et des régions, des études de cas et des séances de questions-réponses.

Des informations supplémentaires sur ce module de formation et les exposés présentés sont disponibles à l'adresse : <http://www.aer.eu/events/aer-training-academy/2011/ta-financialengineering.html>.

## CALENDRIER

### COMMISSION ÉCONOMIE ET DEVELOPPEMENT REGIONAL (1)

Date	Lieu	Événement
Le 30 juin 2011	Bruxelles	Réunion du groupe de travail de l'ARE sur le changement climatique et l'énergie et visite d'étude des véhicules électriques de BMW.
Le 31 août 2011	Bruxelles	Réunion du jury du Prix régional de l'innovation de l'ARE.
Le 15 septembre 2011	Banja Luka, Republika Srpska (BiH)	Réunion plénière de la Commission 1.
Le 15 septembre 2011	Banja Luka, Republika Srpska (BiH)	Réunion du groupe de travail sur l'agriculture et le développement rural.
Le 16 septembre 2011	Banja Luka, Republika Srpska (BiH)	Conférence : « Futurs financements de l'UE : les régions se préparent pour l'ingénierie financière ».
Les 13-14 octobre 2011 – à confirmer	St. Pölten, Basse-Autriche	Sommet des présidents des organisations interrégionales sur la future politique de cohésion.
Les 20-21 octobre 2011	Sienna, Toscane (IT)	Conférence finale du projet PRESERVE INTERREG IVC.
Le 15 novembre 2011	Francfort, Hesse (D)	Conférence finale du projet ENTREDI INTERREG IVC et réunion du groupe de travail de l'ARE sur l'entrepreneuriat et l'innovation.

### COMMISSION POLITIQUE SOCIALE ET SANTE PUBLIQUE (2)

Date	Lieu	Événement
Le 20 septembre 2011	Istanbul (TR)	Conférence « Culture et Santé », organisée conjointement par les Commissions 2 et 3.
Le 21 septembre 2011	Istanbul (TR)	Session plénière d'automne de la Commission 2 de l'ARE.
Les 20-21 octobre 2011	Poitou-Charentes (F)	Réunion de travail et séminaire de l'ARE « Égalité des chances pour les personnes handicapées en Europe ».
Le 3 novembre 2011 – à confirmer	Covasna (RO)	Réunion du réseau e-s@nté de l'ARE.
Les 8-9 décembre 2011	Thessalonique (GR)	Conférence de clôture du projet Flinkman.

### Commission Culture, Éducation et formation, Jeunesse et Coopération internationale (3)

Date	Lieu	Événement
Les 4-5 juillet 2011	Bruxelles (B)	Audit par les pairs de l'ARE « Promouvoir l'emploi des jeunes » - Première réunion des partenaires.
Le 19 septembre 2011	Istanbul (TR)	Réunion plénière de la Commission 3.
Le 20 septembre 2011	Istanbul (TR)	Conférence conjointe « Culture et santé » (Commissions 2 et 3).
Les 12-16 septembre 2011	Vojvodina (SRB)	« Promouvoir l'emploi des jeunes » : 1 <sup>er</sup> audit par les pairs.

Les 29-30 septembre 2011	Murcie (E)	Conférence à mi-parcours du projet YES.
Les 6-7 octobre 2011	Basse-Silésie (PL)	Partenariat oriental « Mobilité des jeunes : Vers l'Est ! ».

### Eurodyssée

Date	Lieu	Événement
Les 8-9 septembre 2011	Aoste (I)	Forum annuel Eurodyssée – « Eurodyssée : Les régions d'Europe se mobilisent pour l'emploi et l'avenir des jeunes ».

### Universités d'été

Date	Lieu	Événement
Le 22 août 2011	Almere (NL)	Comité organisateur de l'Université d'été.
Les 22-27 août 2011	Almere (NL)	Universités d'été de l'ARE (adultes et jeunes) « Les jeunes dans une société en évolution ».